우리말 어휘의 시간을 읽다

물다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

갚아야 할 것을 치르다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '물다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 갚아야 할 것을 치르다.

물다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

물다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
물다 사전 표기 요약	–	●→	●→	●	●→	●→
무- 문헌 수록 표기	–	●→	–	–	–	●→
물- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	–	●→	●→	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 물다
  16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 물-
  16세기17세기19세기20세기미상

원자료의 전체 표기 목록 2종
무-, 물-

물다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘물다’는 16세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘물-’은 16세기에는 ‘ㄴ, ㄷ, ㅿ’ 등으로 시작하는 어미 앞에서 ‘무-’로 나타난다.

문헌 속의 물다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 무-, 물- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무-, 물-

출처 1517 번역노걸대 상:14ㄴ

용례 01

문헌 용례

뫼화 혜니 즈릆갑과 세 무논 것돌 마ᄆᆞᆯ와 혜니 말오 그 외예.

현대어 풀이

모아 계산하니 거간값과 세금 물 것 등을 통틀어 계산한 것을 제외하고 그 외에.

대응 원문

通滾算着 除了牙稅繳計外.

출처 1517 번역박통사 상:20ㄴ

용례 02

문헌 용례

내 ᄒᆞᆫ 지블 삭 물오 사노라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

내가 집 하나를 삯을 물고 사려고 하니.

대응 원문

我典一箇房子裏.

출처 1517 번역박통사 상:21ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 큰 지블 삭 물오 드러 이쇼리라.

현대어 풀이

큰 집 하나를 삯 물고 들어가 있겠다.

대응 원문

典一箇大宅子.

출처 1517 번역박통사 상:54ㄱ

용례 04

문헌 용례

집 삭 무러 쇽졀업시 허비ᄒᆞ리랏다.

현대어 풀이

집 삯을 물면서 쓸데없이 허비할 뻔했다.

대응 원문

納房錢空費了.

17세기 물- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물-

출처 1670 노걸대언해 상:13ㄱ

용례 05

문헌 용례

모화 혜니 즐음갑 셰 물 샛 마몰라 혜여 덜온 밧씌.

현대어 풀이

모아 계산하니 거간값, 세금 물 것을 통틀어 계산한 것을 제외하고 그 외에.

대응 원문

通滾箅着 除了牙稅繳計外.

19세기 물- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물-

출처 1898 매일신문 4월 26일 2면

용례 06

문헌 용례

갑오년 조고마ᄒᆞᆫ 싸홈에 일본에 항복ᄒᆞ고 거의 ᄉᆞ억 만 원 가량 ᄇᆡ상을 물고.

현대어 풀이

갑오년 조그마한 싸움에 일본에 항복하고 거의 사억 만 원 가량 배상을 물고.

출처 1898 매일신문 10월 6일 4면

용례 07

문헌 용례

집과 셰간을 다 물어 주라고 지령을 엄히 ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

집과 세간을 다 물어 주라고 지령을 엄히 하였다더라.

출처 1899 매일신문 3월 22일 4면

용례 08

문헌 용례

속젼 칠빅 량을 물고 방숑이 되엿다더라.

현대어 풀이

속전 칠백 냥을 물고 석방이 되었다더라.

출처 1899 매일신문 5월 10일 4면

용례 09

문헌 용례

안경갑슬 물어 주마고 ᄒᆞ거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

안경값을 물어 주마고 하거늘.

20세기 물-, 무- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
물-, 무-

출처 1907 애국부인전 5

용례 10

문헌 용례

ᄇᆡ상을 물어 준 후에 화친ᄒᆞ엿더니.

현대어 풀이

배상을 물어 준 후에 화친하였더니.

출처 1912 황금탑 61

용례 11

문헌 용례

록용갑을 무러 쥬신단 말삼도 가당치 안이ᄒᆞ고.

현대어 풀이

녹용값을 물어 주신다는 말씀도 가당치 않고.

출처 1921 동아일보 3월 14일 3면

용례 12

문헌 용례

세금을 현금 대신하야 무는 것과 가치.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 동아일보 1월 24일 8면

용례 13

문헌 용례

육 원의 채무를 쌀 두 말만 팔엇스면 물어 주든 것인데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 물- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

물-

출처 연대 미상 진주탑 12:19ㄴ

용례 14

문헌 용례

뉘 나의 본젼을 무러 쥬리오.

현대어 풀이

누가 나의 본전을 물어 주겠는가?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

물다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 물다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

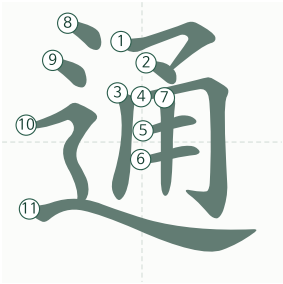
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶



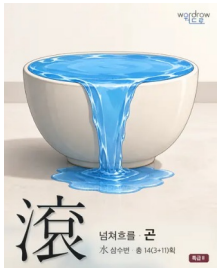


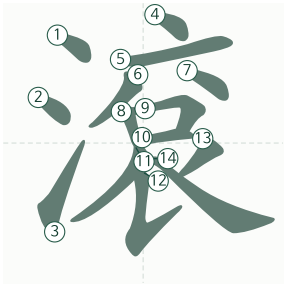
hanja.wordrow.kr/한자/通/

滾

뜻·음 넘쳐흐를 곤

총 14획 · 부수 水





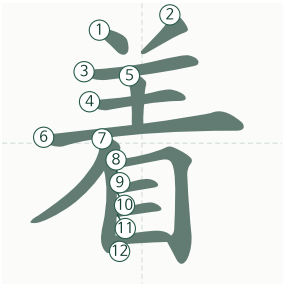
hanja.wordrow.kr/한자/滾/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





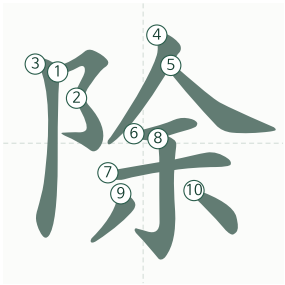
hanja.wordrow.kr/한자/着/

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜





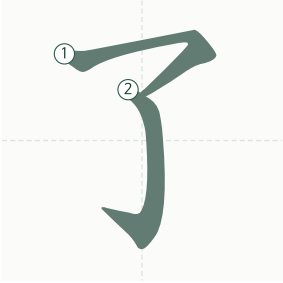
hanja.wordrow.kr/한자/除/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅



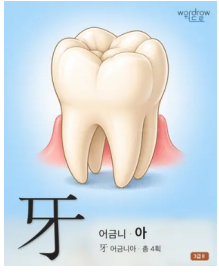


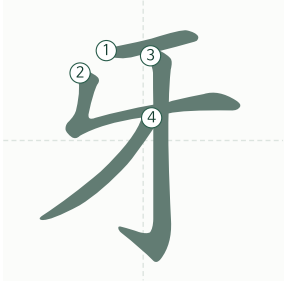
hanja.wordrow.kr/한자/了/

牙

뜻·음 어금니 아

총 4획 · 부수 牙





hanja.wordrow.kr/한자/牙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 23자

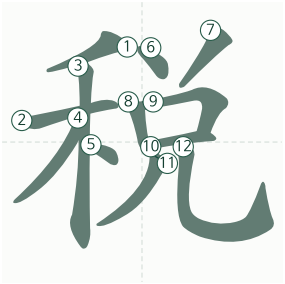
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

稅

뜻·음 세금 세

총 12획 · 부수 禾





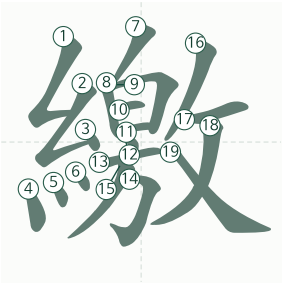
hanja.wordrow.kr/한자/稅/

繳

뜻·음 주살 격 / 동일 교

총 19획 · 부수 糸





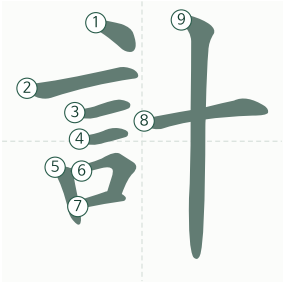
hanja.wordrow.kr/한자/繳/

計

뜻·음 셀 계

총 9획 · 부수 言



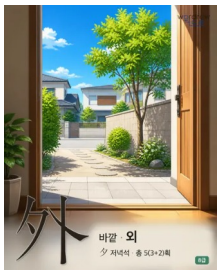


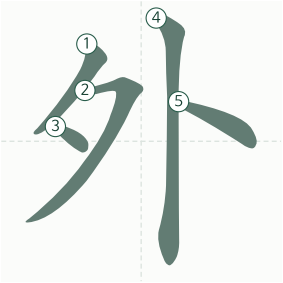
hanja.wordrow.kr/한자/計/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕



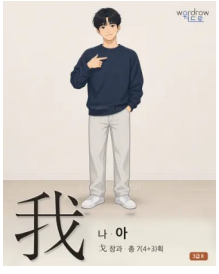


hanja.wordrow.kr/한자/外/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





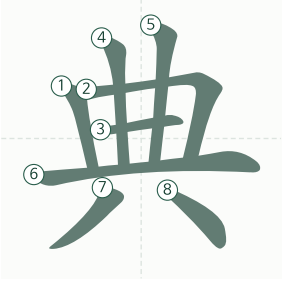
hanja.wordrow.kr/한자/我/

典

뜻·음 법 전

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/典/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

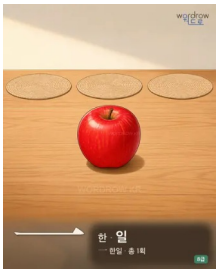
3 / 4 · 23자

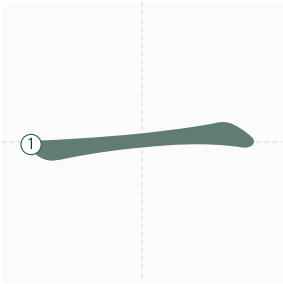
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



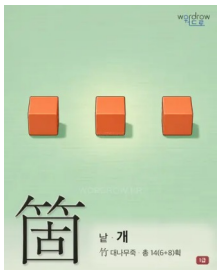


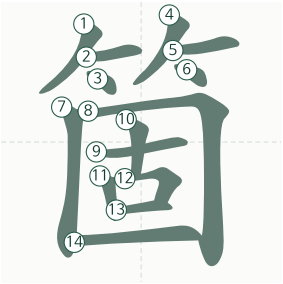
hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





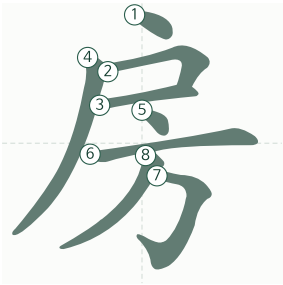
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

房

뜻·음 방 방

총 8획 · 부수 戶





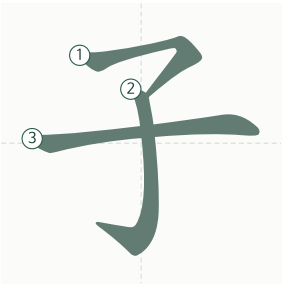
hanja.wordrow.kr/한자/房/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





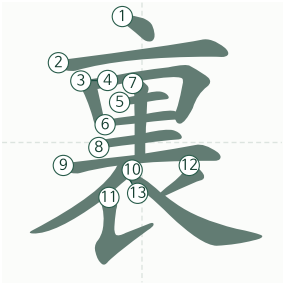
hanja.wordrow.kr/한자/子/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





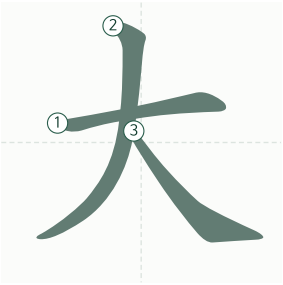
hanja.wordrow.kr/한자/裏/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

宅 뜻·음 집 택

총 6획 · 부수 宀



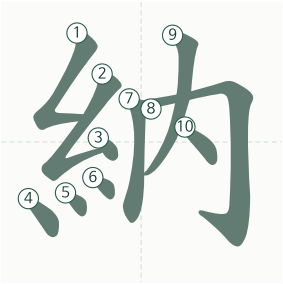


hanja.wordrow.kr/한자/宅/

納 뜻·음 들일 납

총 10획 · 부수 糸



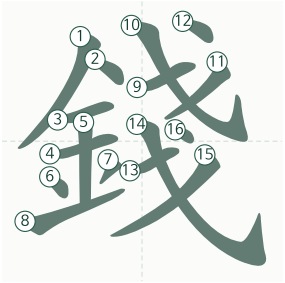


hanja.wordrow.kr/한자/納/

錢 뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



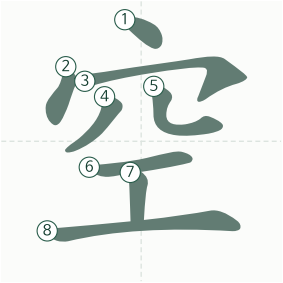


hanja.wordrow.kr/한자/錢/

空 뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴



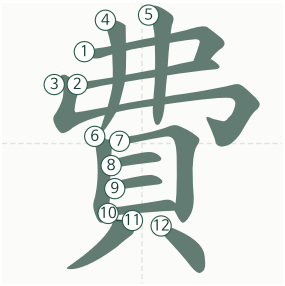


hanja.wordrow.kr/한자/空/

費 뜻·음 쓸 비

총 12획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/費/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 箅.